



Ministero dei Trasporti

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

DIREZIONE CENTRALE IV - DIVISIONE 41



COMUNICAZIONE



FP16015

concernant : 2/ ~~HOMOLOGATION ACCORDEE~~
~~HOMOLOGATION ETENDUE~~
~~HOMOLOGATION REFUSEE~~
~~HOMOLOGATION RETIREE~~
~~ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~

d'un type de dispositif d'éclairage de la plaque arrière d'immatriculation des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques en application du Règlement No 4

No d'homologation E300L 52231 (Posizione n. 1) No d'extension ...

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif : AJ.BA
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant : FP.16
3. Nom et adresse du fabricant : AJ.BA srl - Via Marconi, 3 - Ospedaletto Lodigiana (MI)
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant) : //
5. Dispositif soumis à l'homologation le : 13/02/1995
6. Service technique chargé des essais : C.P.A. di MILANO
7. Date du procès-verbal délivré par ce service : 08/03/1995
8. Numéro du procès-verbal délivré par ce service : 00181/MI-95, 00187/MI-95
9. Description sommaire 3/
 - Dispositif destiné à l'éclairage : ~~d'un emplacement haut~~
d'un emplacement long (2)
 - Nombre et catégorie de lampe(s) à incandescence : ~~(3 x T4W)~~. 1 R 10/W

10. Position de la marque d'homologation : nella parte sinistra del dispositivo
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant) : //
12. Homologation accordée/~~prorogée/refusée/retirée~~^{2/} :
13. Lieu ROMA
14. Date 21/03/1995
15. Signature Ing. Alessandro DE GRAZIA
16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
(dr.ing. Alessandro DE GRAZIA)

1/ Numéro distinctif du pays qui a accordé/étendu/refusé/retiré l'homologation (voir les dispositions du Règlement relatives à l'homologation).

2/ Biffer les mentions qui ne conviennent pas.

3/ Dans le cas de feux équipés de sources lumineuses non remplaçables, indiquer le nombre et la consommation totale en watts des sources lumineuses."

E₃

Ministero dei Trasporti

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE
DIREZ. CENTR. IV - Div. 41

Communication concernant " l'homologation
direction en application du Reglement n. 6

"d'un type d'indicateur de

d'homologation E₃ 01 2a 52231 (Versioni: orizzontale e verticale)
(x) --->
 <---

- 1.- Dispositif
- de la catégorie 1 (à un niveau d'éclairment)
- de la catégorie 2a (à deux niveaux d'éclairment)
- de la catégorie 3
- de la catégorie 4
- de la catégorie 5
- 2.- Type et nombre des lampes P21W 1
- 3.- Couleur de la lumière émise : jaune - auto, ~~rouge - incalore~~ (x)
- 4.- Pour les indicateurs de catégorie 2^b, indiquer le système appliqué pour obtenir la diminution de l'éclairment du bulbe (Indications caractéristiques principales) //
- 5.- Marque de fabrique ou de commerce AJ.BA FP.16
- 6.- Nom du fabricant AJ.BA srl
- 7.- Eventuellement, nom de son représentant //
- 8.- Adresse Via Marconi, 3 - OSPEDALETTO LODIGIANO (MI)
- 9.- Présenté à l'homologation le 13/02/1995
- 10.- Laboratoire d'essais C.P.A. di MILANO
- 11.- Date du procès-verbal du laboratoire 08/03/1995
- 12.- Numéro du procès-verbal du laboratoire 00180/MI-95, 00185/MI-95
- 13.- L'homologation est accordée / ~~refusée~~
ROMA
- 14.- Lieu.....
- 15.- Date 21/03/1995
- 16.- Signature Ing. Alessandro DE GRAZIA
- 17.- Le dessin N.ci-joint indique les caractéristiques et les conditions géométriques du montage du dispositif sur le véhicule, ainsi que l'axe de référence et le centre de référence du dispositif.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
(dr.ing. Alessandro DE GRAZIA)



MINISTERO DEI TRASPORTI

Direzione Generale della Motorizzazione Civile
e dei Trasporti in Concessione

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

DIREZIONE CENTRALE IV

DIVISIONE 41

COMUNICATION

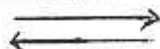


concernant 2/ : DELIVARANCE D'UNE HOMOLOGATION
EXTENSION D'HOMOLOGATION
REFUS D'HOMOLOGATION
RETRAIT D'HOMOLOGATION
ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION

d'un type de dispositif luce di arresto ad un livello
en application du Règlement N° 7

(Versioni: orizzontale e verticale)


N° d'homologation 302 S1 52231 N° d'extension



1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif: AJ.BA
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant: FP.16
3. Nom et adresse du fabricant: AJ.BA srl - Via Marconi, 3 - Ospedaletto Lodigiano (MI)
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant): //
5. Dispositif soumis à l'homologation le: 13/02/1995
6. Service technique chargé des essais: C.P.A. di Milano
7. Date du procès-verbal délivré par ce service: 08/03/1995
8. Numéro du procès-verbal délivré par ce service: 00178/MI-95, 00184/MI-95
9. Description sommaire 3/
 - Par catégorie de feu: S1
 - couleur de la lumière émise: rouge/jaune-sélectif/blanc - 2/
 - nombre et catégorie de lampe(s) à incandescence: (2 x P21W) - 1 P21/W
10. Position de la marque d'homologation: nella parte sinistra del dispositivo
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant): //
12. Homologation accordée/~~prorogée/refusée/retirée~~ 2/
13. Lieu: ROMA

14. Date: 21/03/1995
15. Signature: DE GRAZIA ALESSANDRO
16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homoloation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
Dr. Ing. Alessandro DE GRAZIA



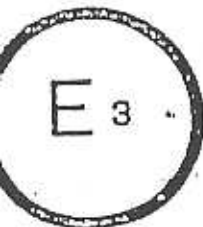
1/ Numéro distinctif du pays qui a délivré/étendu/refusé/retiré l'homologation
(voir les dispositions du Règlement relatives à l'homologation).

2/ Biffer les mentions inutiles.



Ministero dei Trasporti

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE



DIREZIONE CENTRALE IV - DIVISIONE 41

COMMUNICATION

concerning: 2/ APPROVAL GRANTED

~~APPROVAL-EXTENDED~~

~~APPROVAL-REFUSED~~

~~APPROVAL-WITHDRAWN~~

~~PRODUCTION-DEFINITELY-DISCONTINUED~~

of a type of: ..Proiettore per la retromarcia.....

pursuant to Regulation No. 23

Approval No. E3. 00AR 52231 (Versioni: orizzontale e verticale)
Extension No. ...

1. Trade name or mark of the device: AJ.BA
2. Manufacturer's name for the type of device: FP.16
3. Manufacturer's name and address: AJ.BA srl - Via Marconi, 3 - Ospedaletto Lodigiano (MI)
4. If applicable, name and address of the manufacturer's representative: //
5. Submitted for approval on: 13/02/1995
6. Technical service responsible for conducting approval tests: C.P.A. di MILANO

7. Date of test report: 08/03/1995
8. Number of test report: 00179/MI-95, 00186/MI-95
9. Concise description:
Number and category of filament lamp(s): 1 x P21W
10. Position of the approval mark: nella parte sinistra del dispositivo
11. Reason(s) for extension (if applicable): //
12. Approval granted/~~refused~~, ~~extended~~/~~withdrawn~~: 2/
13. Place: ROMA
14. Date: 21/03/1995
15. Signature: Ing. Alessandro DE GRAZIA
16. The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.

1/ Distinguishing number of the country which has granted/extended/
refused/withdrawn approval (see approval provisions in the Regulation).

2/ Strike out what does not apply."

----- IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
(dr.ing. Alessandro DE GRAZIA)



Ministero dei Trasporti

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

DIREZIONE CENTRALE IV

DIVISIONE 41

E₃

DELIVARANCE D'UNE HOMOLOGATION
~~EXTENSION D'HOMOLOGATION~~
~~REFUS D'HOMOLOGATION~~
~~RETRAIT D'HOMOLOGATION~~
~~ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~

d'un type de dispositif catadioptrique en application du Règlement N° 3

Homologation N° IAE₃ 02 52231 (Versioni: orizzontale e verticale)
Extension N°

1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif AJ. BA
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant: FP.16
3. Nom et adresse du fabricant: AJ. BA srl - Via Marconi, 3 - Ospedaletto Lodigiano (
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant: //
5. Dispositif soumis à l'homologation le: 13/02/1995
6. Service technique chargé des essais: C.P.A. di MILANO
7. Date du procès-verbal d'essai: 08/03/1995
8. Numéro du procès-verbal d'essai: 00182/MI-95, 00188/MI-95
9. Description sommaire
 - Isolé/fait partie d'un ensemble de dispositifs 2/
 - Couleur de la lumière émise: blanc/rouge/jaune-rouge 2/
10. Position de la marque d'homologation: nella parte sinistra del dispositivo
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant): //
12. Homologation accordé/~~refusée~~/~~étendue~~/~~retirée~~ 2/

13. Lieu: ROMA
14. Date: 21/03/1995
15. Signature: DE GRAZIA ALESSANDRO
16. Les documents ci-après, portant le numéro d'homologation indiqué ci-dessus peuvent être obtenus sur demande: _____

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
Dr. Ing. Alessandro DE GRAZIA

1/ Numéro distinctif du pays qui a délivré/étendu/refusé/retiré l'homologation
(voir les dispositions du Règlement relatives à l'homologation).

2/ Biffer les mentions inutiles.



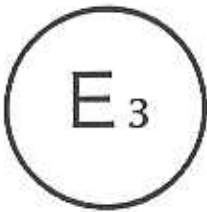
MINISTERO DEI TRASPORTI
Direzione Generale della Motorizzazione Civile
e dei Trasporti in Concessione

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

DIREZIONE CENTRALE IV

DIVISIONE 41

COMUNICAZIONE



concernant 2/ : DELIVARANCE D'UNE HOMOLOGATION
~~EXTENSION D'HOMOLOGATION~~
~~REFUS D'HOMOLOGATION~~
~~RETRAIT D'HOMOLOGATION~~
~~ARRET DEFINITIF DE LA PRODUCTION~~

d'un type de dispositif luce posizione posteriore
en application du Règlement N° 7 (Versioni: orizzontale e verticale)

N° d'homologation E302 R 52231 N° d'extension _____
↔

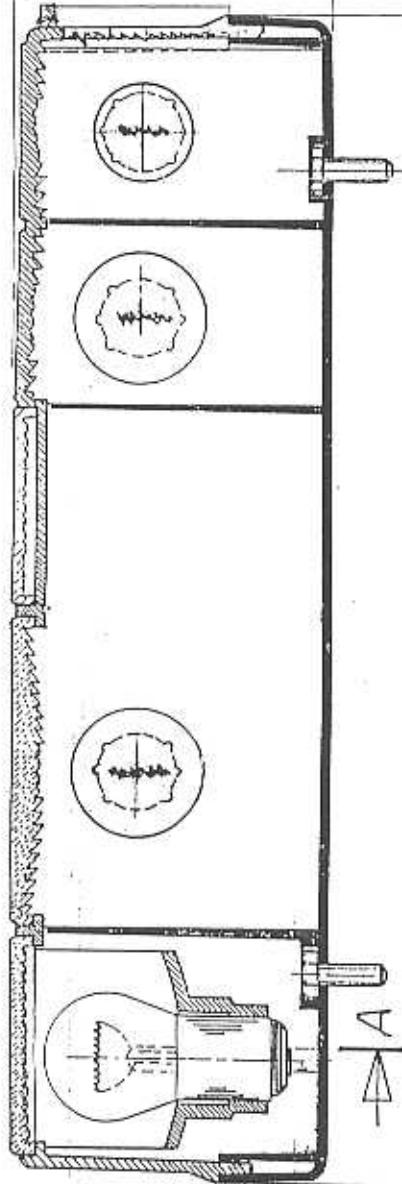
1. Marque de fabrique ou de commerce du dispositif: AJ. BA
2. Désignation du type de dispositif par le fabricant: FP.16
3. Nom et adresse du fabricant AJ. BA srl - Via Marconi, 3 - Ospedaletto Lodigiano (MI)
4. Nom et adresse du mandataire du fabricant (le cas échéant): //
5. Dispositif soumis à l'homologation le: 13/02/1995
6. Service technique chargé des essais: C.P.A. di MILANO
7. Date du procès-verbal délivré par ce service: 08/03/1995
8. Numéro du procès-verbal délivré par ce service: 00177/MI-95, 00183/MI-95
9. Description sommaire 3/
- Par catégorie de feu: R
- couleur de la lumière émise: rouge/jaune sélectif/blanc 2/
- nombre et catégorie de lampe(s) à incandescence: (2 x P21W) 1 R/10W
10. Position de la marque d'homologation: nella parte sinistra del dispositivo
11. Motif(s) de l'extension d'homologation (le cas échéant): //
12. Homologation accordée/prorogée/refusée/retrée 2/
13. Lieu: ROMA

14. Date: 21.03.1995
15. Signature: DE GRAZIA ALESSANDRO
16. Est annexée la liste des pièces constituant le dossier d'homologation déposé au Service administratif ayant délivré l'homologation et pouvant être obtenu sur demande.

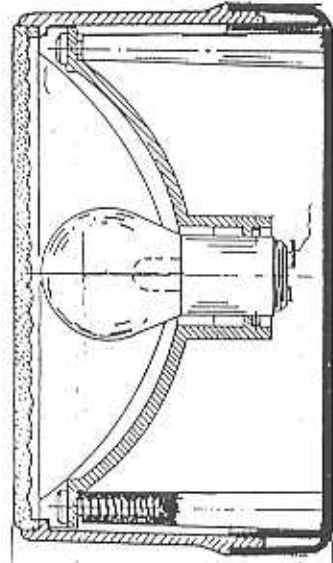
IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
Dr. Ing. Alessandro DE GRAZIA

1/ Numéro distinctif du pays qui a délivré/étendu/refusé/retiré l'homologation
(voir les dispositions du Règlement relatives à l'homologation).

2/ Biffer les mentions inutiles.



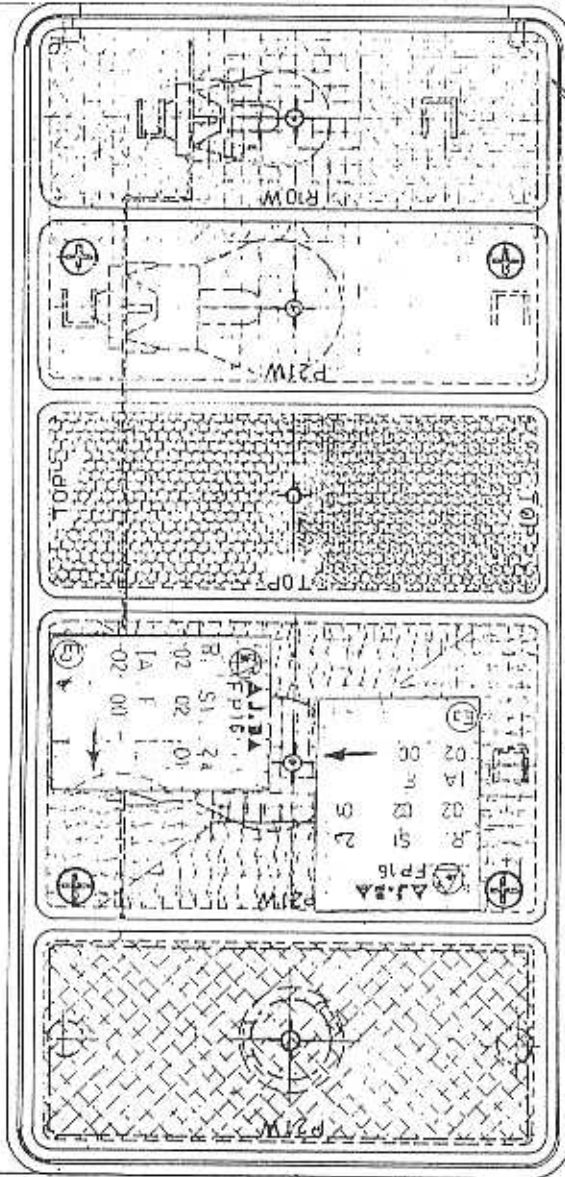
ORIZZONTALE



106

VERSIONE ORIZZONTALE

21/03/54
 EGRA 015,017,001,002, TA6,02-5 2231



B

VERSIONE ORIZZONTALE

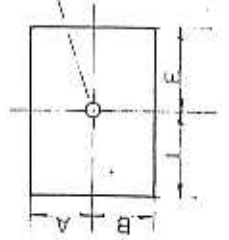
Vista da "X"

FUNZIONE	A	B	I	E
LUCE POSIZIONE POSTER.	15	45	15	15
LUCE DI ARRESTO	30	37	15	15
INDICAZIONE di DIREZIONE	37	43	25	25
RETROMARCIA	40	27	19	19
CATADIOTRO	46	46	17	17

VERSIONE VERTICALE

FUNZIONE	A	B	I	E
LUCE POSIZIONE POSTER.	15	15	15	45
LUCE DI ARRESTO	15	15	30	37
INDICAZIONE di DIREZIONE	25	25	37	43
RETROMARCIA	19	19	19	27
CATADIOTRO	17	17	17	46

CENTRO DI RIFERIMENTO



A=Limite verso l'ALTO
 B= " " il BASSO
 I= " " l'INTERNO
 E= " " l'ESTERNO

DESCRIZIONE
RETROMARCIA

POS. CODICE	DESCRIZIONE	SCAL. 2	DATE
		1:1	

DESIGNAZIONE	CONTRATTO	INDICE DI MODIFICA	MATERIALE	TRATTAMENTO
			PMMA ABS	

PELLO SPECIFICO	RITRO	PIESO	NORME	VOLUME	TOLLERANZE

GRUEZZA	SOLURE	INFERIUTE	INFERIUTE
	BIANCO		



INDUSTRIA COMPONENTI E ACCESSORI
 PER AUTO, VEICOLI INDUSTRIALI E AGRICOLI

FP16

NOTE
 CARATTERISTICHE RICHIESTE
 DISPOSITIVO SINISTRO Vg 1. & ONZ. FP16

FANALE POSTERIORE 5 Funzioni

ART. FINALE

INFERIUTE

INFERIUTE

INFERIUTE

INFERIUTE



100

ALLOGGIAMENTO DI UNA TARGA
"SEDE LUNGA." 520X120

100




80



ALLOGGIAMENTO PER
UNA TARGA
"SEDE ALTA"
240X340

Pos. 4

AJ-BA

 AJ-BA AGGIORNAMENTO FP16-

DISTANZA LUCE TARGA da 120 a 230

1995

OSPEDALETTO
LODIGIANO

pag. 1/2

Approvato dal Ministero dei Trasporti(*)

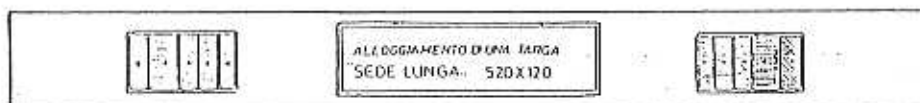
Direz. Gen.le Motorizzazione Civile e T.C.

Omologazione CEE (**)

(*) Ai sensi del Reg.^{to} 38 Emen. 00 del 14/2/89

(**) Ai sensi delle Direttive CEE 77/538 del 28/6/77 e succ. 89/518 del
01/8/89

Pos. 1



← 230 →

← 230 →

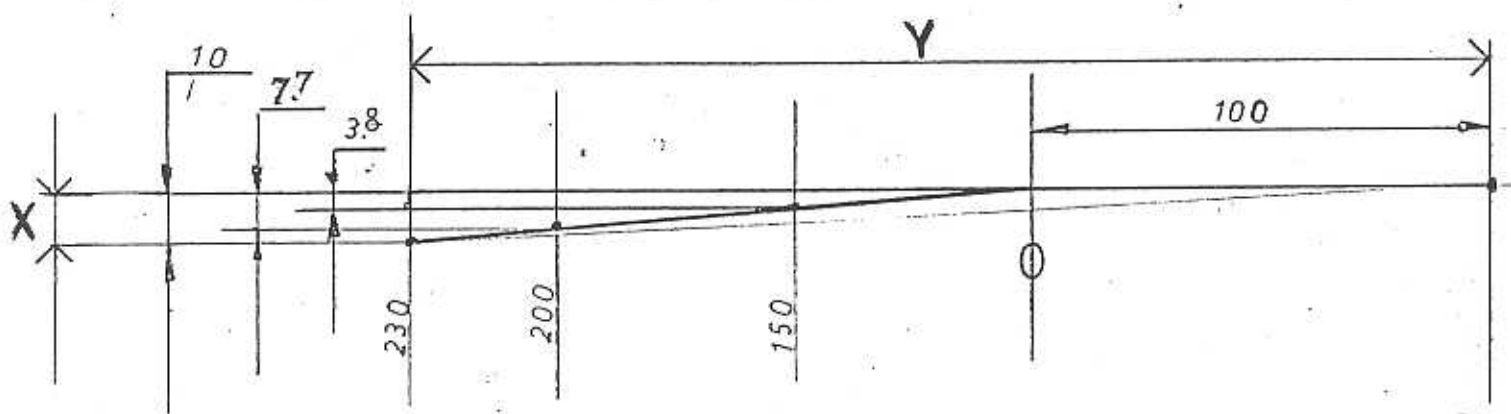
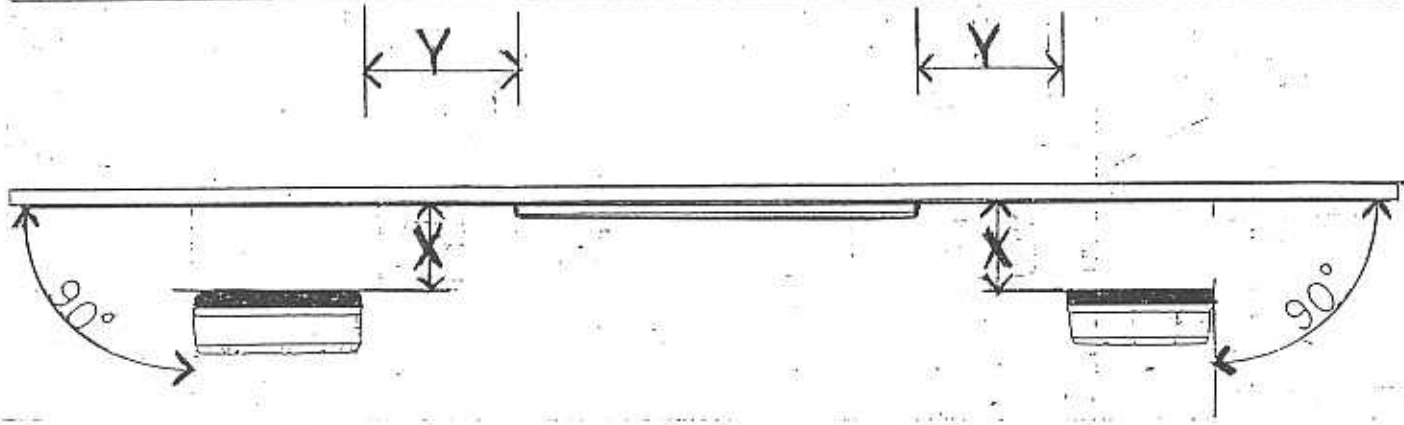
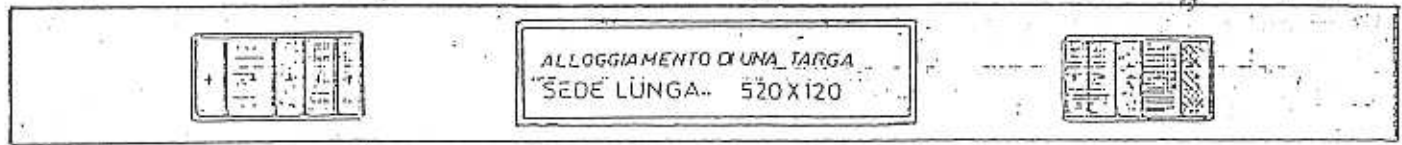


Su ogni esemplare sono visibili le seguenti diciture in carattere a grandezza al vero:



Asse ottico parallelo al
piano terra e all'asse
Longitudinale del veicolo





Asse ottico parallelo al piano terra e all'asse Longitudinale del veicolo

POS.	CODICE	DESCRIZIONE		DISEGNO N.	SCALA	DATA
DISEGNATORE	CONTROLLO	INDICE DI MODIFICA		MATERIALE	TRATTAMENTO	
PESO SPECIFICO	BITTO	PESO	NORME	DIMENSIONE	VOLUME	TOLLERANZE
		DUREZZA	COLORE	N. IMPRONTE	RIF. CLIENTE	
		CARATTERISTICHE RICHIESTE				ART. FINALE FP.15 / FP.16
INDUSTRIA COMPONENTI E ACCESSORI PER AUTO, VEICOLI INDUSTRIALI E AGRICOLI		NOTE				